

平成26年 2014年

8月15日

第494号

ちの会議所ニュース

発行 茅野商工会議所

毎月15日発行 〒391-8521長野県茅野市塚原1-3-20

TEL(0266)72-2800(代)

FAX(0266)72-9030

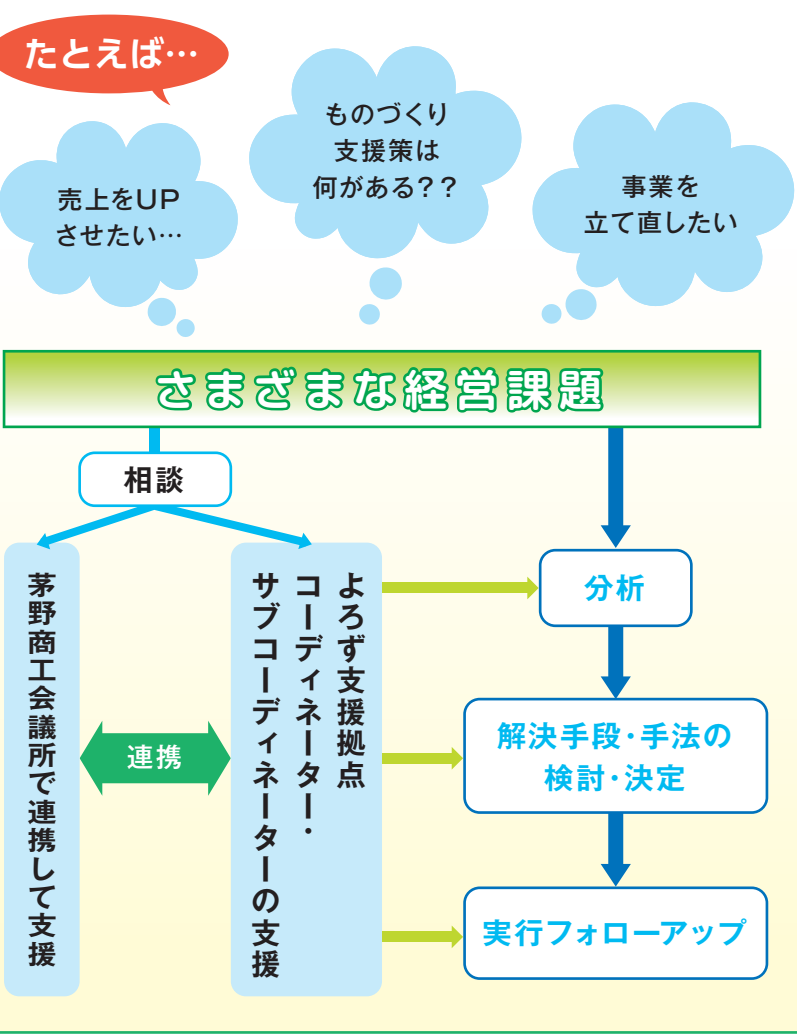
URL <http://www.chinocci.or.jp/>

編集発行人 会頭 宮坂孝雄



・商工会議所の連携経営支援・

まずはお気軽にご相談ください！



売上拡大 経営改善

中小企業・小規模事業者のための経営相談所

よろず支援拠点

「よろず支援拠点」は、国が全国に設置する経営相談所です。中小企業・小規模事業者の皆様の売上拡大、経営改善など、経営上のあらゆるお悩みの相談に対応いたします。お気軽にご相談ください！

＜ご相談内容＞

中小企業が抱える複数の経営課題に対する支援

- ・売上拡大
- ・経営革新
- ・IT導入
- ・ものづくり支援
- ・第二創業
- ・事業承継
- ・事業再生
- ・新連携
- ・地域資源の活用
- ・農工商連携
- ・まちづくり等々

「茅野商工会議所」は「よろず支援拠点(長野県中小企業振興センター)」と連携して皆様のご支援をさせていただきます。まずはお気軽にご相談ください。

今後の定例相談日程(平成26年度分)

専門家相談(会場はいずれも茅野商工会議所)								
	相談時間	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
日本政策金融公庫	毎月第2(水) 1:30~3:30	10	-	12	-	14	-	11
法律	偶数月第2(水) 2:00~4:00	-	8	-	10	-	4	-
税務	偶数月第2(水) 1:00~4:00	-	8	-	10	-	4	-
発明商標	奇数月第2(水) 1:00~4:00	10	-	12	-	14	-	11
相続・遺言書	毎月第2(水) 1:00~4:00	-	8	-	10	-	4	-
創業予定者休日相談会(日曜日)		-	-	-	H26.12.7	-	-	-
よろず相談会		10	8	12	10	14	4	7
長野県信用保証協会	随時予約を受け付けます 当所までお申込みください							
経営革新計画書作成相談	専門家相談を随時受け付けます 当所までお申込みください							

※2月第2週目の相談は1週繰り上げます。
※よろず相談会は予約制です。一週間前までにご一報ください。
※法律相談、日本政策金融公庫相談、創業予定者休日相談会は予約制です。ご利用の場合は必ず事前にご一報ください。

- 【相談例】
- ・個人事業主ですが、法人にした方が税金が安いのですか？(税務相談)
 - ・無担保・無保証人で融資を受けたい。(日本政策金融公庫相談)
 - ・金融機関から事業資金をスムーズに借りたい。(信用保証協会相談)
 - ・親から事業資産をスムーズに引き継ぐためにはどうしたらいいですか？(相続・遺言相談)
 - ・新製品を開発しました。模倣を防御したいです。どうしたらいいですか？(発明商標相談)
 - ・A社と契約を結ぶために、契約書を作成したいです。どのような文面にしたらよいですか？(法律相談)

経営指導員による相談

日時	日曜日～金曜日(祝日、年末年始休業日を除く) 午前9時～午後5時(正午～午後1時を除く)
相談内容	経営・金融・税務・労働・情報化・取引等

※できるだけ事前にご一報下さい
〈その他の日でも経営に関するご相談はお気軽に商工会議所へ〉



小林研一郎さん(中央)を囲んで(蓼科フォーラムにて)

今年も4回目となる「蓼科高原みずなら音楽祭・コバケンとその仲間たちオーケストラ in 茅野」(実行委員長 茅野商工会議所会頭 宮坂孝雄)が8月3日、茅野市民館にて盛大に開催された。

当音楽祭は世界的な指揮者であるコバケンこと小林研一郎さん率いる「コバケンとその仲間たちオーケストラ」が知的障害者を支援するための一環として2010年から開催しており、出演者全員がボランティアで参加している。また、8月2日、3日にはレクチャーコンサートが「チェルトの森・蓼科フォーラム」及び「蓼科東急リゾート・蓼科みずならホール」で開催された。

当所ではこの意義深いコンサートを支援するため、会員事業所による広告スポンサーをはじめ、茅野駅前街路灯へのPRフラッグ取り付けやチラシ配布、チケット販売などのサポートを行っている。今回はおもてなしの意味を込め、楽団員の方々に地元企業が取り扱うワインやハム、スイカなどの差し入れも行った。また、音楽祭初日夜に開催された関係者によるパーティに正副会頭が招待され小林研一郎さんより、会議所の支援に対して感謝の言葉をいただいた。宮坂会頭は「これからも引き続き蓼科高原で、このすばらしい音楽祭を開催していただきたい」と述べた。



蓼科高原みずなら音楽祭
今年も感動の音色が響き渡る



「ちの創業塾」開講 起業のポイント学ぶ

当所（中小企業相談所）主催による「ちの創業塾」が7月19日・20日の2日間開催された。30代から40代を中心とした

8人が参加、起業するために必要な基礎知識や心構えを学んだ。講師には中小企業診断士原祐治氏を依頼した。



起業のポイントを話す原中小企業診断士

初日にはマーケティングを中心に習得、2日目は市内で小学生を中心にした陸上クラブ「茅野アスレチックアカデミー」を設立した篠原克修さんによる体験談を発表してもらい現在取り組んでいる内容や今後の経営方針等を聞き、参加者からは活発な質問がされた。当所は今後も平日相談に來れないサラリーマンを対象とした「休日創業予定者相談会」を開催する等、創業に至るまでや創業後のフォローアップを手厚く実施し、経営が軌道に乗れるまで総合的な支援を強化していく。

「事業者向け茅野市内 観光スポット巡り」を開催

当所観光委員会と茅野市観光協会ホスピタリティ向上委員会では、初めての企画として観光関連事業者を対象とした「茅野市内観光スポット巡り」を7月9日に実施した。

地元観光資源の素晴らしさを体験していただき、観光客に対するホスピタリティを向上させることが狙い。当日はタクシー会社や宿泊施設、スーパ、土



車山でガイドの説明を聞く参加者

産品店、写真館、観光協会関係者ら18名が参加。車山では展望リフトで山頂まで登り、360度の大パノラマを堪能した。その後、市観光協会の観光ガイド人材バンク「匠集団」の栗原弘行さんがガイドを務め、ニッコウキスゲが咲き始めた車山高原を散策した。午後は尖石縄文考古館を見学。学芸員から縄文文化の歴史について解説を受けた。参加者からは、「地元の観光地は当然知っているが、ほとんど行ったことがない」といった声も多く、改めて地元観光地の認識を深めていた。両委員会では秋にも同様の事業者向け観光スポット巡りを企画している。

第4回

まちゼミ結果報告会を開催

当所商業委員会（長田幸子委員長）が主催する、第4回まちゼミの結果報告会が行われた。

5月25日～6月30日まで行われ、46講座を開



グループディスカッションの様子

僅。476名の参加となった。その内まちゼミで講師店舗へ初めて来店した方は235名。2～5回目の来店者が99名と、新たなお客様に来店してもらい、きっかけ作りをすることができた。結果報告会はまちゼミ参加者からのアンケートをもとに、次回へ向けた反省点や改善点を話し合う会議で、まちゼミ開催後に毎回行っている。この日は5人程度の班に分かれて、グループディスカッションを実施。次回開催にむけて、積極的な意見交換が行われた。次回まちゼミは11月1日から1か月間、開催予定。

経営品質の取組みで イノベーションを

当所は10日、主に若手経営者を対象とした「経営マネジメント研修会」の第1回をマリオローヤル会館で開催し、約30名が参加した。

当研修は中期ビジョンの一環で、自社の組織運営能力向上の基本を様々な「気づき」を通じて学んでもらう事を狙いとしている。初回の講座は、茅野市のセラテックジャパン（株）平林直樹会長が「わが社のイノベーション戦略と人材育成」、元セイコーエプソン副社長で社会経済研究あづみ塾を主宰している木村登志男塾長が「変革を求められる日本の企業経営」というテーマで講演。平林会長は経営品質の取組みは経営者のマネジメント能力を高める最強の手段で、利益も上がる、などと話された。また、木村氏は、経営品質でつくりあげた体制も「制度化」してしまつと「制度疲労」をおこす。常に経営革新を進める気づきと気力をとメッセージを伝えた。



講演する木村塾長

（この欄は上記のテキストと重複するため、このブロックでは詳細な再記述を省略し、既存のテキストを参照してください。）

大自然が育んだ
ナチュラルフーズ
寒天の里®
長野県寒天水産加工業協同組合 ☎72-2039

割烹 送迎致します。
森の家
茅野市ちの駅前 ちの駅より歩いて2分
TEL0266-72-6543 FAX0266-73-0707

北海道・九州 新鮮素材を吟選
築地市場から
夏本番！ジョッキ生にハイボール冷えてます！
魚河岸の味 **吳竹鮨**
旬魚料理
大小ご宴会承り中 大広間は60名様までOK！
茅野市仲町9番10号(駅東口徒歩3分)TEL72-2546(月曜日定休)

信州名物『桜モツ煮込み』
電話御注文承り中！配達致します！
馬モツ煮・製造～販売 **ながた屋**
豊平(上古田)7797 ☎82-1041
ながた屋 桜モツ 検索

南新電気工業株式会社
【営業品目】
電気・エアコン・床暖房・蓄熱床暖房・太陽光発電システム・電話通信・放送設備工事
◀太陽光パネル設置例
▼照明器具取付例
本 社 長野県茅野市塚原二丁目4番3号 (〒391-0002)
TEL：(0266) 72-4158 (代) / FAX：(0266) 73-5881
営業所 諏訪(営)：(0266) 52-4158 / 下諏訪(営)：(0266) 27-2788
岡谷(営)：(0266) 21-5270 / 塩尻(営)：(0263) 51-8116

四季を奏でる 自然との出逢い
八ヶ岳に暮らす別荘・永住向き
不動産の総合窓口
蓼科グリーンビュー開発(株)
長野県茅野市本町西5番23号
電話 0266(72)1182
e-mail tatesina@dream.ocn.ne.jp

食糧庁 長官賞 受賞
有限会社 入倉米穀
蓼科精米センター
一オリジナル商品一
天日干しコシヒカリ／高島藩献上米／五郎兵衛／園訪
こだわり米／縄文の古代米／有機肥料使用特別栽培米
／鉄人のわがまま仕立て／信州米／ゆめしなの
〒391-0013 長野県茅野市宮川4681
TEL 0266-72-2312 FAX 0266-73-1882
http://www.tateshinaseimai.com
E-mail umaikome@po13.lcv.ne.jp
おふくろごはん
☎0120-029658

茅野商工会議所女性会 尖石縄文考古館見学

当所女性会（山本久美子会長）は、研修委員会（高橋淑子委員長）企画の「尖石縄文考古館見学」を先月3日（木）に開催。15名が参加した。当日、ガイドに小池岳史氏（茅野市尖石縄文考古館考古館係係長）を迎え、館内の展示物について説明を受けた。大変詳しく分かり易いガイドに参加者からも質問が飛び交い、「知っているつもりが、知らなかった！」など、新たな発見が多々あった。



小池さんの説明に真剣にメモを取る会員

「仮面の女神」の国宝を拝見し、改めて「茅野市をもっと知ろう」というコンセプトで企画された見学だったが、縄文時代から続く歴史と伝統の「地元茅野市」の魅力の再確認の機会となった。

また、見学後、希望者のみ「尖石縄文検定 初級」にチャレンジ。見事受験者11名全員合格した。

推奨土産品を販売

尖石縄文考古館

特別な2日間開催記念

当所は先月12日、13日の2日間、尖石縄文考古館が開催した「特別な2日間」に合わせ、物産展として推奨土産品を販売した。仮面の女神が国宝に答申されたのを記念し、考古館が企画した遺跡めぐりツアーや、館長案内に訪れるお客様へのおもてなし、賑わいづくりの一環として、市との連携により協力したもので、初日は天気に恵まれた中、縄文大使の美咲さんのコンサートも行われ、縄文の森の木陰でゆったりとした時間を過ごした。知らずに立ち寄った観光客は、思いがけず、いろいろ楽しいことがあつて良かったと感想を話していた。



物産に合わせ天寄せの振舞も実施

両日とも、寒天組合から涼やかな「天寄せ」を提供して頂き、来館客、ツアー参加客に茅野の特産品を振る舞って喜んで頂いた。

楽しみがいっぱい！

茅野市でイベント続々開催

夏本番を迎え、お祭りやイベントが、市内各地で開催されている。7月13日には、本町区・本町商業会が中心となり、ぎおん祭を開催。この日はあいにくの雨となつてしまつたが、本町子ども育成会による、花笠踊りなどが元気に披露された。本町商業会ではぎおん横丁や射的などを行い、大勢の家族連れが楽しんだ。小松吉文本町商業会長は「雨で計画変更になつたところもあったが、例年と同じくらいの方が訪れ、楽しんでくれたので良かった」と話した。



◀ぎおん祭の
テープカット



▲ビッグバンドが熱く演奏

日時	イベント名	場所
8月23日・24日	知って得する住まいのセミナー	駅東口イベントスペース
9月7日	夕涼み上映会	縄文公園
9月7日	御柱と宮川街歩き	木落し坂公園
10月4日・5日	蓼科高原映画祭	茅野市民館など
10月18日	すわけんフェスティバル&たから市	マリオローヤル会館
11月上旬	おかめ神社例祭	おかめ神社
12月から	イルミネーションツリー	新星劇場前
12月31日	年越しイベント	かんてんぐら
10月までの第4日曜日	軽トラ市	弥生通り
8月23日・24日/9月14日/10月4日・5日・18日	エキナカ市	茅野駅自由通路

やさしくて
力持ちのガソリンです

synergy F-1

ガソリン・灯油
軽油・重油
暖房機・消火器

塚原店(旧消防署そば)
茅野宮川店(宮川保育園前)

城山店(城山団地入口)
ノバ仲町店(スポーツ公園通り)
諏訪90店(宮川新井交差点)

Honda 4ストローク刈払機

燃料は、ガソリンのみ！
軽油・重油・灯油もOK！
O 始動が良く、静か！
O 振動がクリーン！
芝刈機も
草刈機も
特売中！

UMK425H(新) 58,484円(税別)
特40,900円

明治27年創業・機械のお求めは、アフターサービス安心の地元・専門店です！！

(株)マルモ機械

■本社：茅野市本町西 ☎72-2288
■たてしな店：茅野市豊平山寺 ☎73-4455
■原支店：原村中新田 ☎79-2919

チェンソーも
同時特売

新タイプRA2021(フルーフ)
29,800円

スチール・ゼノア・新タイプ・共立
39,800円 49,800円

土・日曜日
も営業

快適な旅をプロデュース

茅野バス観光(株)

〒391-0013 長野県茅野市宮川4313-1
TEL 0266-73-5858 <http://www.chinobus.com/>

雇用のミスマッチをなくします

企業と人をつなぐ

☆適材人材派遣☆

株式会社 アーバンテック

特定人材派遣業 (特20-14-0015)

お問い合わせ
<http://www.lcv.ne.jp/~urbantec>

茅野商工会議所会館 3F TEL 82-8233

ワンランク上のスタイリッシュホテル

CANDEO HOTELS

カンデオホテルズ

茅野市中沖2-7 TEL 0266-71-1300

旬の素材と彩りを生かす老舗の味の数々
昼の部のお食事もどうぞ。

割烹 奇界

茅野市豊平1567-1 TEL72-3133

信濃路遊膳

そばのさそ

数量限定
無製粉
直捏ね
細切り蕎麦

茅野市塚原2-15-16 TEL 0266-73-0209
営業時間■AM11:00~売り切れ次第終了 定休日■木曜日

ファミリーなメガネ&時計、宝石、補聴器、印章の専門店

サンス

店前駐車場完備

茅野駅前本通り ☎ 72-2286
営業時間/AM9:30~PM7:00 (月曜日定休日)

ジュエリーの修理も
承ります

ハーツアートジュエリー

〒391-0013
茅野市宮川 5754-1
TEL 0266-72-9846
FAX 0266-72-9866

○指輪のサイズ直し
K18 ￥2,000~
Pt900 ￥2,500~
○切れたネックレスの修理
地金 ￥1,200~
パール ￥1,500~
○新品仕上げ
K18 ￥1,600~
Pt900 ￥2,000~

8月20日～9月末まで当所北側立体駐車場の塗装工事が行われます。工事期間中ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

茅野商工会議所

茅野市ちの弥生通り TEL72-3677

資源保護と環境保全のため、植物性インキを使用しています。

立体駐車場 塗装工事のお知らせ



豊富なオーガニック製品をご覧ください

ベーシック・ビオ

住所◎
茅野市北山字坂上4144
TEL◎0266-78-3888
営業時間◎10:30～18:30
定休日◎水曜日



ベーシック・ビオは、7月27日にプレオープンしました。1年後にグランドオープンを予定しています。

オーガニック食品、食材の専門店として、世界のオーガニック認証を受けた品物を取り揃えています。

1年後のグランドオープン時にはオーガニックの化粧品も販売。ハーブガーデンのオーガニックのオーガニック製品に挑戦してみてください。

いらっしやいませ
ベーシック・ビオ

No.114

「知って得する住まいのセミナー」(建設産業フェア)

日時■8月23日(土)・24日(日) 午前10時～午後6時(両日とも)

場所■イベントスペース(茅野駅東口)／茅野・産業振興プラザ(駅ビル2F)

新築・増改築・リフォーム・外構・太陽光発電…住宅に関わる様々なお悩み事解決のお手伝いを、展示出展の専門家が親身になってご対応致します。ミニセミナー(体験もあります)で納得の情報を得よう!



同時開催:エキナカ市
焼き鳥、そばなどの屋台が勢揃い。
ご家族そろって出かけよう

おそうじロボット「ルンバ」が
当たる抽選会開催!
チラシを持って出かけよう。

24日(日)は「風水」講演会 午後1時～
講師:工藤沙美先生
(風水コンサルタント・日本生活空間研究所主宰)

平成27年版 新卒求人用企業紹介掲載冊子 『諏訪地域就職企業ガイド2016』掲載企業を募集しています

1.冊子の概要

- ①体裁:A4版
(前年実績:全148ページ 諏訪地域約118社掲載)
- ②発行部数:4,000部(オールカラー、平成26年11月末発行予定)
- ③配布先:学校、教育機関、労働行政各機関、新卒者、既卒者

2.掲載費用

- 【ブック掲載+WEB掲載(随時更新用ID、PASS料含む)】
※規格は1社あたりA4版1ページの掲載となります。
- ①会 員:10,000円(税込)
- ②非会員:80,000円(税込)

3.お申込み方法及び締切日

- ①お申込みを希望される企業様は、8月29日(金)までにお問い合わせください。
- ②お申込みいただきました企業には、9月中旬頃より順次原稿用紙の送付、レイアウトの決定など準備を進めてさせていただきます。

【お申込み・お問合せ先】

茅野市労務対策協議会 事務局(茅野商工会議所内)
茅野市塚原1-3-20
TEL.0266-72-2800 FAX.0266-72-9030

増税時下で相手の納得を獲得する!!

消費税転嫁対策セミナー

交渉上手になる「秘訣」～会社内でも営業先でも即役立つ～

本研修では、社内外に対して自信を持って交渉に臨み成功へと導くノウハウを、実践演習を交えながら身につけてゆきます。

1. 交渉の目的は「勝つ」ことではない!

 - “生産的交渉術”とは何か
 - 優れた交渉者はなぜ “生産的交渉術”を使うのか
2. 相手の納得を獲得する
上手な交渉の進め方・テクニック

 - 相手の真意を理解する
 - 理論的に考える
 - 目標設定と譲歩の仕方
3. 交渉の上手い人、下手な人

 - 交渉の流れの支配権を手にする
 - “ハロー効果”から身を守る
 - 質問にうまく答える
4. ちょっとした心理テクニック

 - 相手の防衛本能を下げる
 - 自分の信憑性を高める

日 時■平成26年9月3日(水)

13:30～15:30

会 場■茅野商工会議所(茅野市塚原1-3-20)

※駐車場には限りがございますのでご承知お下さい。

受講料■無料

定 員■30名(定員に達し次第締め切ります)

【お申込み・お問い合せ】

茅野商工会議所まで TEL:0266-72-2800

主催 茅野商工会議所



【講師】
ナレッジフォース・
パートナーズ合同会社
代表社員

ふじわら たかゆき
藤原 敬行 氏

【プロフィール】コンピュータ大手企業のハードディスク部門にてエンジニアとして機器設計、生産技術、東南アジア工場立ち上げに関与。ソフトウェア商社およびシステム開発会社にて技術営業、ブリッジSE、プロジェクトマネジメント、経営企画等を経て、2011年に独立。

プロバスケットボールチーム 信州ブレイブウォリアーズ プレシーズンゲーム 茅野市総合体育館にて初開催!



『信州ブレイブウォリアーズ』は、長野県を本拠地とし、bjリーグに所属するプロバスケットボールチームです。今年でチーム創設4年目を迎えるまだまだ新しいチームですが、昨シーズンは、レギュラーシーズン4位で初のプレイオフ進出を決めるなど躍進を遂げました。勝負の今シーズン、開幕に先駆けて、9月21日(日)茅野市総合体育館にて、プレシーズンゲームを開催します。茅野市で初めての試合開催です!大型選手の大迫力のプレー、応援の一体感は見事です!ぜひ一度足を運んでください。



大会概要

日程 ● 2014年9月21日(日)

時間 ● 一般開場 12:00 試合開始 14:00

対戦 ● 信州ブレイブウォリアーズ vs.

豊田通商ファイティングイーグルス名古屋

会場 ● 茅野市運動公園総合体育館 長野県茅野市玉川500

座席種		価格	
		前売り	当日
指定席	プラチナシート		5,000円
	コートサイドシート1列目	共通	3,000円
	コートサイドシート2列目		2,500円
自由席	1F自由席	大人	2,000円
		小人	1,000円
	2F自由席	大人	1,500円
		小人	800円

チケット一般販売は、8/18(月)開始!フースター会員様は8/11(月)から先行販売です。お得なフースター会員情報は、信州ブレイブウォリアーズホームページをご確認ください。
http://www.b-warriors.net/

【お問い合わせ】株式会社信州スポーツスピリット

TEL:026-214-7022 FAX:026-214-7023

E-mail:info@b-warriors.net 後援:茅野商工会議所ほか



今年、エルニーニョ現象が起こり、冷夏になるとの予想が立てられていたが、実際は彼(エルニーニョ)男が遅れ、いつも通りの暑い夏になっていくようです。

ゲリラ豪雨による水害等を予知できるよう、自分のスマホに、雨雲の推移、地域の天気予報、衛星画像等を瞬時に表示できるようにしてチェックしていきます。なかでも、茅野市のホームページに載っている「防災気象情報」は大変便利です。十分ごとに、茅野市の十七カ所の瞬間雨量と積算雨量が分かります。これを見ると、どのあたりで集中豪雨があつたか一目で分かるようになっていきます。

気象庁の雨雲の推移をあわせて、「これからどうなる」などと素人予測をしています。ただ、雨雲の中にも突然現れたり消えたりするものがあります。これをし、はずれを作っているようです。S・T

参事紹介

7月4日より参事として
就任しました。
宜しくお願いします。



参事 守屋 正光

茅野シール協同組合
住所:茅野市塚原1-3-20
☎:0266-72-2346

厚生労働省の
『雇用関係助成金』を活用してみませんか!
活用検討企業向けの
『個別相談会』開催します。
※今回は、高年齢者雇用安定助成金、キャリアアップ助成金、キャリア形成促進助成金を中心に相談いたします。
9月10日 10:00～15:00
ハローワーク諏訪 2階会議室
主催 長野高齢・障害者雇用支援センター
共催 長野労働局、ハローワーク
【問合せ先】長野高齢・障害者雇用支援センター
TEL 026-269-0366

経営革新サマーセミナー
大相続時代到来!! かしこい相続対策～争族を防ぎ、節税を計る～
■かしこい“争族”対策・かしこい“相続税”対策
■中小企業を取り巻く状況の変化
日時:9月5日(金) 14:30～17:00 参加費無料
会場:茅野市民館2Fコンサートホール TEL:0266-72-5060
税理士法人 柳澤会計 茅野市本町西1-40
TEL:0266-72-5060

良いお酒は郷土の誇り
清酒 ダイヤ菊
長野県教育設備充実運動参加商品
茅野市ちの横内.TEL72-2118 FAX72-2780

大型コインランドリー
雨の日も安心。
スニーカー専用機、
洗剤もあります。
夏布団・毛布も
洗えます。
営業時間
AM 7:00～PM 11:00
(年中無休)
株式会社 オガ
お問い合わせ先 TEL 0266-72-5016
アドニスガーデン1F

宝石●時計●メガネ●補聴機器
鐘の鳴る店 中沢
〒391-0001茅野市ちの弥生通り TEL72-3677

くつろぎに
チェック・イン
ビジネス&リゾートステーション
ちのスカイビューホテル
〒391-0002 茅野市塚原2丁目3796-1 (0266)71-1010

荒廃農地をなくし
蕎麦の花咲く郷づくり。
是非、地元産そばを味わってください。
農業法人 (株)ハケ岳麓蕎麦園
TEL.76-3626